

**Art. 3. § 1.** Vlees afkomstig uit uitsnijderijen waarvoor een afwijking is toegestaan, dat niet is gemerkt met het keurmerk bedoeld in bijlage 5, A, I, a, van het ministerieel besluit van 11 maart 1953 genomen in uitvoering van het koninklijk besluit van 9 maart 1953 betreffende de handel in slachtvlees en houdende reglementering van de keuring der in het land geslachte dieren, moet door de exploitant of door zijn aangestelde voorzien worden van een identificatiemerktken met een inkt- of brandstempel.

§ 2. De Minister bepaalt het model van het merktken dat het identificatienummer van de uitsnijderijen bevat. Hij bepaalt tevens de te gebruiken inkt.

§ 3. De eerste paragraaf is niet van toepassing op vet, oren, poten en staarten en evenmin op vlees dat zich in gesloten verpakking bevindt waarop het merktken is gedrukt of waaraan een etiket is bevestigd dat dit merktken draagt, en wel zodanig dat dit laatste bij het openen van de verpakking vernietigd wordt.

**Art. 4.** Het vlees afkomstig uit inrichtingen waarvoor afwijkingen worden toegestaan mag niet worden uitgevoerd, noch geleverd aan voor uitvoer erkende bedrijven.

**Art. 5.** Dit besluit is niet van toepassing op de inrichtingen met geringe capaciteit.

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt, met uitzondering van artikel 3 dat in werking treedt op 1 januari 1993.

**Art. 7.** Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid zijn elk wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 maart 1992.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
Ph. MOUREAUX

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid,  
R. DELIZEE

**Art. 3. § 1er.** Les viandes provenant d'un atelier de découpe auquel une dérogation a été octroyée, ne portant pas l'estamille visée à l'annexe 5, A, I, a, de l'arrêté ministériel du 11 mars 1953 pris en exécution de l'arrêté royal du 9 mars 1953 concernant le commerce des viandes de boucherie et réglementant l'expertise des animaux abattus à l'intérieur du pays, doivent être revêtues par l'exploitant ou par son préposé d'une marque d'identification à l'encre ou au feu.

§ 2. Le Ministre fixe le modèle de la marque qui comporte le numéro d'identification de l'atelier de découpe. Il détermine également l'encre à utiliser.

§ 3. Le paragraphe 1er ne s'applique pas aux graisses, oreilles, pieds et queues ni aux viandes placées dans un emballage fermé qui porte la marque imprimée ou auquel une étiquette portant cette marque est apposée de telle façon que celle-ci soit détruite à l'ouverture de l'emballage.

**Art. 4.** Les viandes provenant des établissements auxquels des dérogations ont été octroyées, ne peuvent être ni exportées, ni livrées à des entreprises agréées pour l'exploitation.

**Art. 5.** Le présent arrêté ne s'applique pas aux établissements de faible capacité.

**Art. 6.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*, à l'exception de l'article 3 qui entre en vigueur le 1er janvier 1993.

**Art. 7.** Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 mars 1992.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,  
Ph. MOUREAUX

Le Secrétaire des Affaires sociales,  
R. DELIZEE

## EXECUTIEVEN — EXÉCUTIFS

### COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

#### MINISTERE DE LA CULTURE ET DES AFFAIRES SOCIALES

F. 92 — 972

**18 DECEMBRE 1991.** — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française modifiant l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 22 décembre 1988 fixant les conditions d'octroi, de suspension et de retrait de l'autorisation de distribution des organismes de télévision extérieurs conformément à l'article 22, § 2, du décret du 17 juillet 1987 sur l'audiovisuel

L'Exécutif de la Communauté française,

Vu le décret du 17 juillet 1987 sur l'audiovisuel modifié par les décrets du 20 juillet 1988, 4 juillet 1989 et 19 juillet 1991;

Vu l'arrêté de l'Exécutif du 22 décembre 1988 fixant les conditions d'octroi, de suspension et de retrait de l'autorisation de distribution des programmes des organismes de télévision extérieurs conformément à l'article 22, § 2 du décret du 17 juillet 1987 sur l'audiovisuel, modifié par l'arrêté de l'Exécutif du 28 décembre 1990;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois du 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence spécialement motivée par la nécessité d'adapter l'arrêté du 22 décembre 1988 aux dispositions prévues dans le décret du 19 juillet 1991, et de rencontrer la situation des chaînes extérieures conventionnées avec la Communauté française, ayant cessé leur activité de diffusion en Communauté française;

Considérant l'urgence d'adapter l'arrêté du 22 décembre 1988, compte tenu de la Directive télévision sans frontières entrée en vigueur le 3 octobre 1991;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances du 5 décembre 1991;

Vu la délibération de l'Exécutif du 11 décembre 1991;

Sur la proposition du Ministre-Président chargé de la Culture et de la Communication,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le mot « arrêté » désigne l'arrêté du 22 décembre 1988 fixant les conditions d'octroi, de suspension et de retrait de l'autorisation de distribution des programmes des organismes de télévision extérieurs conformément à l'article 22, § 2 du décret du 17 juillet 1987 sur l'audiovisuel.

**Art. 2. A** l'article 5, § 1<sup>er</sup> de l'arrêté, il est ajouté, in fine, le mot « européenne ».

Art. 3. A l'article 6 de l'arrêté, il est ajouté un § 4 libellé comme suit :

« Le cas échéant, l'organisme extérieur peut également, moyennant accord de l'Exécutif, verser le montant de l'apport visé à l'article 5, § 4 du présent arrêté au Fonds de création prévu à l'article 56 du décret du 19 juillet 1991 modifiant la loi du 6 février 1987 relative aux réseaux de radiodistribution et de télédistribution et à la publicité commerciale à la radio et à la télévision, le décret du 12 décembre 1977 portant statut de la Radio-Télévision belge de la Communauté française (RTBF) et le décret du 17 juillet 1987 sur l'audiovisuel.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.  
Bruxelles, le 18 décembre 1991.

Par l'Exécutif de la Communauté française :

Le Ministre-Président,  
V. FEAUX

—  
VERTALING

—  
MINISTERIE VAN CULTUUR EN SOCIALE ZAKEN

N. 92 — 972

18 DECEMBER 1991. — Besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 22 december 1988 tot vaststelling van de voorwaarden voor de verlening, de opschorting en de intrekking van de vergunning voor de distributie van de programma's van de externe televisieinstellingen overeenkomstig artikel 22, § 2, van het decreet van 17 juli 1987 over de audiovisuele sector

—  
De Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 17 juli 1987 over de audiovisuele sector, gewijzigd bij de decreten van 20 juli 1988, 4 juli 1989 en 19 juli 1991;

Gelet op het besluit van de Executieve van 22 december 1988 tot vaststelling van de voorwaarden voor de verlening, de opschorting en de intrekking van de vergunning voor de distributie van de programma's van de externe televisieinstellingen overeenkomstig artikel 22, § 2, van het decreet van 17 juli 1987 over de audiovisuele sector, gewijzigd bij het decreet van de Executieve van 28 december 1990;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 10 juni 1989 en 4 juli 1989;

Overwegende de bijzondere dringende noodzakelijkheid het besluit van 22 december 1988 aan te passen aan de bij het decreet van 19 juli 1991 bedoelde bepalingen en de toestand te regelen van de externe netten die een overeenkomst met de Franse Gemeenschap hebben gesloten en die niet meer uitzenden in de Franse Gemeenschap;

Overwegende de dringende noodzakelijkheid het besluit van 22 december 1988 aan te passen, met inachtneming van de Richtlijn grensoverschrijdende televisie, die in werking is getreden op 3 oktober 1991;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 5 december 1991;

Gelet op door de Executieve na de beraadslaging van 11 december 1991 genomen beslissing;

Op de voordracht van de Minister-Voorzitter, belast met Cultuur en Communicatie,

Besluit :

Artikel 1. Onder « besluit » wordt bedoeld het besluit van 22 december 1988 tot vaststelling van de voorwaarden voor de verlening, de opschorting en de intrekking van de vergunning voor de distributie van de programma's van de externe televisieinstellingen overeenkomstig artikel 22, § 2, van het decreet van 17 juli 1987 over de audiovisuele sector.

Art. 2. In fine van artikel 5, § 1 van het besluit, leze men : « voor de bevordering van de Europese audiovisuele productie ».

Art. 3. In artikel 6 van het besluit wordt een § 4 toegevoegd, luidend als volgt :

« Zo nodig, kan de externe instelling, mits toestemming van de Executieve, het bedrag van de inbreng bedoeld in artikel 5, § 4, van dit besluit storten op het Fonds voor creatie bedoeld in artikel 56 van het decreet van 19 juli 1991 tot wijziging van de wet van 6 februari 1987 betreffende de radiodistributie- en teledistributienetten en betreffende de handelspubliciteit op radio en televisie, van het decreet van 12 december 1977 houdende het statuut van de « Radio-télévision belge de la Communauté française (RTBF) » en van het decreet van 17 juli 1987 over de audiovisuele sector.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.  
Brussel, 18 december 1991.

Vanwege de Executieve van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Voorzitter,  
V. FEAUX

F. 92 — 973

18 DECEMBRE 1991. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française pour les années 1992 à 1999 les modalités de la répartition des revenus de la Radio-Télévision belge de la Communauté française (RTBF) en provenance de la publicité commerciale au profit de la presse écrite

—  
L'Exécutif de la Communauté française,

Vu la loi du 6 février 1987 relative au réseau de radiodistribution et de télédistribution et à la publicité commerciale à la radio et à la télévision, modifiée par le décret du 19 juillet 1991, notamment l'article 17, § 1er;